

STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN

FACHSERIE **H**

# VERKEHR

Reihe 7

## Grenzüberschreitender Reiseverkehr

September 1965



Bestellnummer : H 7 - m 9/65

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ

# Inhalt

|   | Seite |
|---|-------|
| Vorbemerkungen .....  | 3     |
| Einführung .....  | 4     |
| Übersichten   |       |
| 1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr .....                                | 5     |
| 2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1965 .....      | 6     |
| 3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im September 1965 ..... | 6     |
| 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr nach Grenzübergangsstellen                        |       |
| a) Einreise aus dem Ausland .....   | 7     |
| b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen .....                | 17    |
| c) Interzonenverkehr .....  | 18    |
| 5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im September 1965 .....        | 20    |

-----  
Erschienen im Januar 1966

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Preis DM 1.--

## Vorbemerkungen

1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand) Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen, einschließlich der Durchreisen, aus dem Ausland in die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin. Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.
  
2. Begriffsbestimmungen
  - Reiseverkehr: Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis über die Auslandsgrenzen des Bundesgebietes.
  
  - Durchreiseverkehr: Reiseverkehr mit Abreiseort im Ausland durch die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin. Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren, ohne das Schiff zu verlassen.
  
  - Grenzverkehr: Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.
  
  - Interzonenverkehr: Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.
  
3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Reiseverkehr im September 1965

Im September 1965 kamen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr fast 24,4 Mill. Personen, einschl. der Durchreisenden, in das Bundesgebiet. Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat war die Zahl der Einreisen um 1,0 Mill. oder 4 % größer. Von der Zunahme entfielen 0,2 Mill. auf deutsche Reisende (+ 15 %) und 0,8 Mill. auf ausländische Staatsangehörige (+ 8 %).

Gegenüber August 1965 ging die Zahl der Einreisenden entsprechend dem Saisonverlauf zurück, und zwar um 12,8 Mill. oder 34 %. Diese Verkehrsabnahme verteilte sich je zur Hälfte auf deutsche und ausländische Reisende und betraf bei den letzteren alle Nationalitäten.

In den ersten 9 Monaten des Jahres 1965 sind insgesamt 192,1 Mill. Personen über die Auslandsgrenzen ein- bzw. durch das Bundesgebiet durchgereist; das waren 11,4 Mill. oder 6 % mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Die Zahl der Einreisenden über die Demarkationslinie zur sowjetischen Besatzungszone Deutschlands belief sich im Berichtsmonat auf 0,8 Mill.; sie lag damit ebenfalls etwas höher als im September 1964 (+ 19 000 oder 2,5 %) aber erheblich niedriger als im August 1965 (- 443 000 oder 36 %). Der Verkehrsanstieg gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres beruhte fast ausschließlich auf vermehrten Einreisen von Personen mit Personalausweisen der sowjetischen Besatzungszone Deutschlands (+ 98 000). Verglichen mit dem Vormonat ging die Zahl dieser Reisenden (vor allem Zonenrentner) um 18 000 zurück. Personen mit Ausweisen der Bundesrepublik Deutschland reisten im Berichtsmonat sowohl im Vergleich zum September 1964 (- 84 000) als auch gegenüber August 1965 (- 203 000) weniger ein. Das gleiche gilt für Reisende mit Personalausweisen von West-Berlin (- 24 000 bzw. 142 000).

Von Jahresteil Januar/September 1964 zu Januar/September 1965 hat sich die Zahl der Einreisenden im Interzonenverkehr um 0,8 Mill. oder 13 % auf 7,2 Mill. erhöht.

1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr  
(in 1 000 Personen)

| Art des Grenzüberganges                    | Juli   |        | August |        | September |        | Jan.-Sept. |         |
|--|--------|--------|--------|--------|-----------|--------|------------|---------|
|  | 1964   | 1965   | 1964   | 1965   | 1964      | 1965   | 1964       | 1965    |
| Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  | 28 458 | 30 622 | 34 450 | 37 191 | 23 359    | 24 373 | 180 641    | 192 082 |
| Landübergänge                              | 27 444 | 29 550 | 33 522 | 36 192 | 22 682    | 23 675 | 175 478    | 186 561 |
| Seehäfen                                   | 750    | 734    | 663    | 653    | 400       | 345    | 3 263      | 3 132   |
| Flughäfen                                  | 264    | 338    | 265    | 346    | 277       | 353    | 1 900      | 2 389   |
| Grenzverkehr über Landübergänge            | 2 273  | 2 200  | 2 406  | 2 259  | 2 072     | 2 012  | 18 821     | 17 252  |
| Einreisen aus der Sowjetzone<br>und Berlin | 979    | 1 123  | 1 202  | 1 241  | 778       | 798    | 6 344      | 7 154   |
| Landübergänge                              | 835    | 962    | 1 062  | 1 080  | 653       | 652    | 5 352      | 6 000   |
| Seehäfen                                   | 0      | 0      | 0      | 0      | 0         | 0      | 0          | 0       |
| Flughäfen                                  | 144    | 161    | 140    | 161    | 125       | 146    | 992        | 1 154   |

- 5 -

2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im September 1965

| Staats-<br>angehörigkeit     | Verkehr mit dem Ausland               |          |                |            |  |   |                       |
|------------------------------|---------------------------------------|----------|----------------|------------|--|---|-----------------------|
|                              | Einreise (einschl. Durchreiseverkehr) |          |                |            | Ausreise (einschl. Durchreiseverkehr) über |   |                       |
|                              | über                                  |          |                | Insgesamt  | dagegen<br>insgesamt<br>Sept. 1964         | die Grenze<br>zur Tschecho-<br>slowakei | Seehäfen              |
|                              | Land-<br>übergänge                    | Seehäfen | Flug-<br>häfen |            |  |   |                       |
| Deutschland                  | 13 228 329                            | 169 057  | 172 456        | 13 569 842 | 13 371 525                                 | 11 481                                  | 105 587               |
| Ausland                      | 10 445 591                            | 175 757  | 164 593        | 10 785 941 | 9 967 772                                  | 11 762                                  | 95 575                |
| Belgien                      | 750 694                               | 784      | 3 159          | 754 637    | 573 218                                    | 236                                     | 33                    |
| Dänemark                     | 400 779                               | 115 333  | 3 657          | 519 769    | 507 018                                    | 74                                      | 87 743                |
| Frankreich                   | 1 888 672                             | 2 888    | 10 254         | 1 901 814  | 1 888 320                                  | 696                                     | 133                   |
| Großbritannien <sup>1)</sup> | 374 917                               | 3 838    | 23 900         | 402 655    | 359 188                                    | 581                                     | 477                   |
| Italien                      | 433 788                               | 1 942    | 6 623          | 442 353    | 349 406                                    | 237                                     | 77                    |
| Luxemburg                    | 171 479                               | 34       | 663            | 172 176    | 131 320                                    | 11                                      | 4                     |
| Niederlande                  | 2 063 325                             | 4 540    | 8 062          | 2 075 927  | 1 900 426                                  | 434                                     | 873                   |
| Österreich                   | 1 729 899                             | 2 359    | 6 511          | 1 738 769  | 1 693 134                                  | 144                                     | 138                   |
| Schweden                     | 111 472                               | 22 215   | 6 190          | 139 877    | 119 107                                    | 30                                      | 280                   |
| Schweiz                      | 1 725 605                             | 1 322    | 9 815          | 1 736 742  | 1 711 885                                  | 204                                     | 108                   |
| Tschechoslowakei             | 7 237                                 | 20       | 152            | 7 409      | 8 058                                      | 7 189                                   | 18                    |
| Vereinigte Staaten           | 295 577                               | 7 815    | 42 315         | 345 707    | 302 477                                    | 410                                     | 3 251                 |
| Übriges Ausland              | 492 147                               | 12 667   | 43 292         | 548 106    | 424 215                                    | 1 516                                   | 2 440                 |
| Ohne Aufgliederung           | 1 126                                 | 195      | 15 702         | 17 023     | 20 184                                     | -                                       | 137 631 <sup>a)</sup> |
| Insgesamt                    | 23 675 046                            | 345 009  | 352 751        | 24 372 806 | 23 359 481                                 | 23 243                                  | 338 793               |

1) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Z.T. ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im September 1965  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)

| Staats-<br>angehörigkeit     | Einreise <sup>1)</sup> |                               | Ausreise <sup>1)</sup> |                   |                        |
|------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------|------------------------|
|                              | insgesamt              | darunter<br>über<br>Flughäfen | insgesamt              | darunter          |                        |
|                              |                        |                               |                        | über<br>Flughäfen | Durchreise-<br>verkehr |
| Deutschland                  | 593 973                | .                             | 626 751                | .                 | 8                      |
| Ausland                      | 36 058                 | .                             | 28 649                 | .                 | 11 886                 |
| Belgien                      | 1 504                  | .                             | 1 277                  | .                 | 438                    |
| Dänemark                     | 1 164                  | .                             | 986                    | .                 | 239                    |
| Frankreich                   | 5 814                  | .                             | 3 536                  | .                 | 1 591                  |
| Großbritannien <sup>2)</sup> | 3 794                  | .                             | 2 463                  | .                 | 993                    |
| Italien                      | 1 654                  | .                             | 1 664                  | .                 | 895                    |
| Luxemburg                    | 93                     | .                             | 90                     | .                 | 33                     |
| Niederlande                  | 2 905                  | .                             | 2 506                  | .                 | 865                    |
| Österreich                   | 2 546                  | .                             | 1 943                  | .                 | 1 207                  |
| Schweden                     | 801                    | .                             | 551                    | .                 | 202                    |
| Schweiz                      | 1 330                  | .                             | 1 285                  | .                 | 555                    |
| Tschechoslowakei             | 417                    | .                             | 314                    | .                 | 255                    |
| Vereinigte Staaten           | 3 767                  | .                             | 2 889                  | .                 | 743                    |
| Übriges Ausland              | 10 269                 | .                             | 9 145                  | .                 | 3 870                  |
| Ohne Aufgliederung           | 167 625 <sup>a)</sup>  | 145 711                       | 180 778                | 157 153           | -                      |
| Insgesamt                    | 797 656                | 145 711                       | 836 178                | 157 153           | 11 894                 |

1) Einschl. Durchreiseverkehr.- 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Darunter 732 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                       | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|---------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                       | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Verkehr über Landübergänge            | 23 675 046   | 22 681 827 | 2 012 107    | 2 071 843  |
| <u>Deutsch-dänische Grenze</u>        | 735 142      | 678 205    | 119          | 83         |
| Abschnitt Schleswig-Holstein          | 735 142      | 678 205    | 119          | 83         |
| Flensburg-Bhf.                        | 11 784       | 11 978     | -            | -          |
| Schusterkate                          | 701          | 642        | -            | -          |
| Kupfermühle                           | 381 323      | 344 927    | -            | -          |
| Flensburg-Weiche                      | 26           | 25         | -            | -          |
| Harrislee                             | 162 449      | 171 852    | -            | -          |
| Neupepersmark                         | 23 874       | 18 833     | -            | -          |
| Böglum                                | 94 669       | 84 504     | -            | -          |
| Süderlügum-Bhf.                       | 1 671        | 1 795      | -            | -          |
| Aventoft                              | 31 683       | 24 032     | -            | -          |
| Rosenkranz                            | 26 962       | 19 617     | -            | -          |
| Übergänge f. Grenzverkehr             | -            | -          | 119          | 83         |
| <u>Deutsch-niederländische Grenze</u> | 4 864 123    | 4 527 342  | 203 195      | 235 800    |
| Abschnitt Niedersachsen               | 630 826      | 574 483    | 21 971       | 24 498     |
| Emswachtschiff                        | 105          | 116        | -            | -          |
| Bunderneuland                         | 121 554      | 122 258    | -            | -          |
| Weener                                | 5 087        | 5 035      | -            | -          |
| Dünebroek                             | 1 969        | 2 065      | 624          | 916        |
| Rhede                                 | 30 004       | 28 356     | -            | -          |
| Neurhede                              | 10 717       | 7 887      | -            | -          |
| Rütenbrock                            | 62 095       | 46 920     | 855          | 592        |
| Schöningsdorf                         | 17 600       | 17 223     | 12 553       | 13 782     |
| Rühlertwist                           | 27 024       | 44 811     | 2 899        | 4 820      |
| Emlichheim                            | 9 673        | 10 298     | -            | -          |
| Eschebrügge                           | 21 314       | 14 307     | 785          | 522        |
| Wielen-Vennebrügge                    | 7 182        | 8 720      | -            | -          |
| Getelo                                | 9 940        | 8 135      | 1 740        | 1 757      |
| Halle                                 | 7 920        | 8 599      | 242          | 386        |
| Frensdorferhaar                       | 164 640      | 156 019    | -            | -          |
| Bentheim-Bhf.                         | 29 223       | 30 210     | -            | -          |
| Achterberg-Springbiel                 | 104 779      | 63 524     | 2 273        | 1 723      |
| Abschnitt Nordrhein-Westfalen         | 4 233 297    | 3 952 859  | 181 224      | 211 302    |
| Tiekerhook                            | 58 334       | 55 463     | 520          | 392        |
| Losserweg                             | 23 450       | 20 543     | 311          | 334        |
| Gronau-Bhf.                           | 3 670        | 4 751      | -            | -          |
| Glanerbrücke                          | 168 551      | 166 835    | 450          | 313        |
| Sandersküper                          | 21 612       | 17 227     | 45           | 321        |
| Beßlinghook                           | 60 450       | 34 631     | 130          | 410        |
| Oldenkott                             | 8 937        | 11 806     | 8            | 4          |
| Zwillbrock                            | 9 673        | 13 582     | 462          | 517        |
| Gaxel                                 | 28 371       | 25 269     | 5            | 7          |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle           | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|---------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                           | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Oeding                    | 89 271       | 81 098     | 4 256        | 3 806      |
| Barlo                     | 30 252       | 40 404     | 937          | 449        |
| Hemden                    | 45 952       | 64 532     | 461          | 487        |
| Suderwick                 | 75 158       | 85 166     | -            | -          |
| Brüggenhütte              | 33 635       | 17 269     | -            | -          |
| Anholt                    | 43 122       | 55 180     | 303          | 253        |
| Klein-Netterden           | 21 691       | 17 047     | 1 010        | 893        |
| Heerenbergerbrücke        | 79 622       | 84 032     | 11 256       | 11 583     |
| Elten-Autobahn            | 339 748      | 326 916    | -            | -          |
| Elten-Beek                | 28 020       | 25 316     | 3 840        | 3 220      |
| Elten-Babberich           | 66 634       | 38 013     | -            | -          |
| Elten-Lobith              | 30 355       | 32 376     | -            | -          |
| Elten-Spyckscher-Weg      | 2 091        | 3 080      | 6 216        | 6 158      |
| Emmerich-Bhf.             | 47 775       | 54 937     | -            | -          |
| Emmerich-Rheinhafen       | 6 671        | 6 555      | -            | -          |
| Keeken                    | 645          | 185        | -            | -          |
| Bimmen                    | 11 384       | 9 999      | -            | -          |
| Wyler                     | 225 381      | 165 121    | 287          | 197        |
| Kranenburg-Bhf.           | 5 130        | 5 075      | -            | -          |
| Grunewald                 | 68 000       | 68 750     | -            | -          |
| Gaesdonck                 | 53 490       | 63 380     | -            | -          |
| Hees                      | 41 918       | 42 746     | -            | -          |
| Lingsfort                 | 48 279       | 45 764     | 614          | 684        |
| Dammerbruch               | 129 331      | 106 475    | -            | -          |
| Niederdorf                | 169 527      | 115 265    | -            | -          |
| M.-Gladbach Hbf.          | 44 645       | 42 745     | 134          | 134        |
| Schwanenhaus              | 177 578      | 124 738    | 1            | 71         |
| Heidenend                 | 88 475       | 132 302    | 68           | 111        |
| An der Schwalme           | 58 636       | 57 725     | 48           | 51         |
| Elmpt                     | 201 829      | 199 657    | -            | 10         |
| Rothenbach                | 68 231       | 59 388     | 6 800        | 6 150      |
| Karken                    | 73 975       | 72 974     | 24 492       | 25 031     |
| Waldfeucht                | 5 393        | 5 526      | 10 112       | 14 201     |
| Tüddern                   | 123 427      | 96 768     | 15 352       | 13 145     |
| Saeffelen (Zwgst.)        | 12 176       | 15 284     | -            | -          |
| Wehr                      | 4 811        | 34 154     | 2 453        | 16 959     |
| Hillensberg (Zwgst.)      | 1 853        | -          | -            | 2 893      |
| Mindergangelt             | 28 574       | 27 983     | 9 896        | 9 218      |
| Isenbruch                 | 7 901        | 7 440      | 2 693        | 2 845      |
| Süsterseel                | 7 689        | 14 506     | 15 474       | 23 291     |
| Scherpenseel              | 62 213       | 50 607     | 15 774       | 15 924     |
| Marienberg                | 115 277      | 109 883    | 2 689        | 2 443      |
| Herzogenrath              |              |            |              |            |
| Eygelshovener Straße      | 144 187      | 99 926     | -            | -          |
| Aachener Straße           | 176 367      | 164 404    | 55           | 66         |
| Kohlscheid                | 111 380      | 128 538    | 17 355       | 14 257     |
| Horbach                   | 156 900      | 135 736    | 100          | 54         |
| Vaalserquartier           | 480 026      | 462 817    | 25 399       | 33 180     |
| Aachen-Hbf.               | 5 624        | 4 970      | -            | -          |
| Übergänge f. Grenzverkehr | -            | -          | 1 218        | 1 240      |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                      | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|--------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                      | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| <u>Deutsch-belgische Grenze</u>      | 1 224 716    | 1 008 714  | 54 806       | 44 131     |
| Abschnitt Nordrhein-Westfalen        | 1 193 558    | 973 313    | 48 588       | 37 272     |
| Aachen-Autobahn                      | 480 575      | -          | 1 800        | -          |
| Aachen-Hbf.                          | 119 440      | 113 464    | -            | -          |
| Bildchen                             | 273 608      | 410 283    | 14 300       | 11 315     |
| Köpfchen                             | 112 389      | 225 934    | 8 803        | 9 692      |
| Lichtenbusch                         | 46 232       | 50 824     | 15 385       | 8 990      |
| Sief                                 | 20 615       | 19 700     | -            | -          |
| Rötgen                               | 14 064       | 16 971     | -            | -          |
| Mützenich                            | 74 411       | 79 125     | 354          | 414        |
| Kalterherberg                        | 27 276       | 29 583     | 7 245        | 5 260      |
| Wahlerscheid                         | 3 319        | 3 298      | 67           | 501        |
| Losheimer Graben                     | 21 629       | 24 131     | 634          | 1 100      |
| Abschnitt Rheinland-Pfalz            | 31 158       | 35 401     | 6 218        | 6 859      |
| Losheim                              | 13 915       | 11 860     | 2 619        | 2 399      |
| Deutsch-Steinebrück                  | 12 118       | 17 566     | 2 705        | 3 448      |
| Ihrenbrück                           | 1 692        | 2 692      | 76           | 230        |
| Lützkampen                           | 3 433        | 3 283      | 818          | 782        |
| <u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u> | 730 429      | 541 797    | 18 569       | 47 988     |
| Abschnitt Rheinland-Pfalz            | 421 033      | 415 513    | 17 745       | 47 156     |
| Dasburg                              | 6 627        | 8 207      | -            | -          |
| Roth                                 | 32 168       | 42 140     | 2 321        | 1 967      |
| Wallendorf                           | 13 712       | 9 405      | 1 699        | 1 991      |
| Bollendorf                           | 25 378       | 11 477     | -            | 7 700      |
| Echternacherbrück                    | 111 662      | 127 511    | 1 826        | 3 905      |
| Ralingen                             | 7 258        | 6 967      | 44           | 3 425      |
| Wasserbilligerbrück-Str.             | 155 635      | 145 177    | 514          | 510        |
| Wasserbilligerbrück-Mosel            | -            | 288        | -            | -          |
| Igel-Bhf.                            | 8 246        | 8 446      | -            | -          |
| Wormeldingen                         | 6 749        | 3 050      | -            | 3 613      |
| Wellen                               | 53 598       | 52 845     | 72           | 13 912     |
| Übergänge f. Grenzverkehr            | -            | -          | 11 269       | 10 133     |
| Abschnitt Saarland                   | 309 396      | 126 284    | 824          | 832        |
| Nennig                               | 297 426      | 115 499    | -            | -          |
| Perl, Brücke                         | 11 970       | 10 785     | 824          | 832        |
| <u>Deutsch-französische Grenze</u>   | 2 759 636    | 2 758 137  | 349 386      | 234 522    |
| Abschnitt Saarland                   | 1 263 876    | 1 102 904  | 229 804      | 127 796    |
| Perl-Obermoselstr.                   | 86 767       | 94 199     | 1 507        | 1 371      |
| Perl-Apacherstr.                     | 9 343        | 12 127     | -            | -          |
| Apach-Schleuse                       | 420          | 500        | -            | -          |
| Apach-Bhf.                           | 3 488        | 4 256      | -            | -          |
| Silwingen                            | 22 933       | 18 640     | 3 405        | 1 729      |
| Niedaltdorf                          | -            | -          | -            | -          |
| Neunkirchenerstr.                    | 8 164        | 9 655      | 926          | 880        |
| Gerstlingerstr.                      | 9 921        | 10 563     | 626          | 547        |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                  | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|----------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                  | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Ittersdorf                       |              |            |              |            |
| Schrecklingerstr.                | 16 856       | 19 326     | 1 275        | 1 189      |
| Villingerstr.                    | 9 600        | 8 859      | -            | -          |
| Bisten                           | 5 938        | 4 593      | 3 597        | 2 658      |
| Überherrn-Bhf.                   | 227          | 311        | -            | -          |
| Überherrn-Landstr.               | 80 911       | 100 656    | 11 422       | 8 474      |
| Lauterbach                       | 161 427      | 100 382    | 5 314        | 4 262      |
| Naßweiler-Bremerhof              | 56 632       | 47 113     | 24 480       | 24 320     |
| Großbrosseln                     | 55 120       | 119 930    | 95 680       | 24 444     |
| Gersweiler                       | 62 795       | 58 120     | 6 530        | 6 800      |
| Saarbrücken-Goldene Bremm        | 296 956      | 183 854    | 20 819       | 14 923     |
| Saarbrücken-Spicherer<br>Berg    | 8 442        | 10 113     | -            | -          |
| Forbach-Bhf.                     | 53 379       | 36 869     | 2 990        | 2 211      |
| Güdingen                         | 122 459      | 89 115     | 12 953       | 10 678     |
| Güdingen-Saarschleuse            | -            | 389        | -            | -          |
| Hanweiler                        | 156 896      | 137 659    | 18 950       | 14 663     |
| Saargemünd-Bhf.                  | 5 622        | 6 337      | 3 383        | 2 505      |
| Frauenberg                       | 21 577       | 21 379     | -            | -          |
| Reinheim                         | 3 069        | 3 126      | 3 12         | 225        |
| Peppenkum                        | 1 532        | 1 597      | 3 346        | 2 155      |
| Brenschelbach                    | 3 402        | 3 236      | 696          | 790        |
| Übergänge f. Grenzverkehr        | -            | -          | 11 593       | 2 972      |
| Abschnitt Rheinland-Pfalz        | 256 414      | 234 165    | 36 983       | 27 091     |
| Hornbach                         | 16 800       | 14 687     | 7 382        | 3 239      |
| Kröppen                          | 12 550       | 10 973     | 9 086        | 7 891      |
| Hirschthal                       | 15 497       | 12 087     | 715          | 803        |
| St. Germanshof                   | 10 847       | 11 095     | 2 166        | 2 170      |
| Schweigen                        | 65 951       | 78 277     | 1 422        | 1 399      |
| Windhof                          | 15 312       | 5 036      | -            | -          |
| Kapsweyer                        | 641          | 854        | -            | -          |
| Scheibenhardt                    | 2 489        | 2 278      | 2 401        | 2 142      |
| Neulauterburg                    | 113 940      | 95 714     | 10 416       | 6 471      |
| Berg-Bhf.                        | 139          | 190        | -            | -          |
| Wörth-Bhf.                       | 2 248        | 2 974      | -            | -          |
| Übergänge f. Grenzverkehr        | -            | -          | 3 395        | 2 976      |
| Abschnitt Baden-Württem-<br>berg | 1 239 346    | 1 421 068  | 82 599       | 79 635     |
| Neuburgweier                     | 2 348        | 1 692      | -            | -          |
| Wintersdorf                      | 61 810       | 70 897     | 33 900       | 32 462     |
| Plittersdorf                     | 10 946       | 10 977     | 1 519        | 1 885      |
| Greffern-Hafen                   | 12           | 28         | -            | -          |
| Greffern                         | 11 071       | 11 843     | -            | -          |
| Kehl-Bhf.                        | 39 135       | 47 962     | -            | -          |
| Kehl-Rheinhafen                  | 11           | -          | -            | -          |
| Kehl-Europabrücke                | 624 650      | 651 795    | 10 363       | 10 613     |
| Ottenheim                        | 6 623        | 7 389      | 1 494        | 1 503      |
| Kappel                           | 6 211        | 6 441      | 2 418        | 1 001      |
| Sasbach                          | 20 506       | 24 252     | 8 715        | 8 571      |
| Breisach                         | 242 063      | 243 758    | 22 151       | 17 855     |
| Breisach-Hafen                   | 72           | 30         | -            | -          |
| Neuenburg-Bhf.                   | 2 565        | 2 081      | 145          | 234        |
| Neuenburg-Rheinbrücke            | 190 802      | 325 462    | 1 894        | 2 492      |
| Weil-Friedlingen Fähre           | 20 521       | 16 461     | -            | 3 019      |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                      | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|--------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                      | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| <u>Deutsch-schweizerische Grenze</u> | 5 094 404    | 5 163 465  | 1 177 774    | 1 343 645  |
| Abschnitt Baden-Württemberg          | 5 055 325    | 5 135 489  | 1 177 429    | 1 343 374  |
| Weil-Rheinhafen                      | 12           | -          | -            | -          |
| Weil-Friedlingen                     | 102 485      | 122 511    | 75 241       | 72 367     |
| Weil-Otterbach                       | 624 140      | 633 305    | 67 621       | 67 420     |
| Weil-Ost                             | 174 670      | 125 515    | 12 870       | 62 757     |
| Basel-Bad. Personenbhf.              | 339 201      | 304 473    | 96 707       | 83 879     |
| Basel-Bad. Rangierbhf.               | 8            | 12         | 7 958        | 8 375      |
| Lörrach-Stetten                      | 351 865      | 358 810    | 97 260       | 100 400    |
| Inzlingen                            | 22 261       | 21 089     | 5 988        | 5 499      |
| Grenzacherhorn                       | 116 360      | 159 194    | 118 700      | 122 295    |
| Rheinfelden-Rheinhafen               | 24           | 13         | -            | -          |
| Rheinfelden                          | 204 197      | 205 429    | 6 216        | 10 817     |
| Säckingen                            | 110 067      | 105 861    | 14 223       | 17 729     |
| Laufenburg                           | 63 185       | 69 203     | 1 120        | 1 375      |
| Albbruck                             | 2 002        | 2 574      | 91           | 198        |
| Waldshut-Bhf.                        | 6 630        | 7 016      | 580          | 590        |
| Waldshut-Rheinbrücke                 | 174 279      | 185 770    | 11 010       | 13 270     |
| Waldshut-Rheinfähre                  | 8 262        | 1 395      | 75           | 7 070      |
| Rheinheim                            | 64 384       | 62 888     | 1 237        | 1 124      |
| Rötteln                              | 15 132       | 9 790      | 953          | 7 800      |
| Bühl                                 | 16 376       | 19 908     | 391          | 1 123      |
| Lottstetten-Bhf.                     | 2 190        | 1 395      | 2 284        | 1 870      |
| Lottstetten                          | 118 675      | 103 718    | 7 211        | 7 163      |
| Altenburg-Rheinbrücke                | 10 220       | 13 123     | 677          | 354        |
| Altenburg-Rheinau-Bhf.               | 2 105        | 2 674      | 633          | 818        |
| Jestetten-Hardt                      | 76 189       | 93 746     | 4 151        | 11 050     |
| Jestetten-Bhf.                       | 4 349        | 846        | 1 027        | 5 362      |
| Erzingen                             | 179 531      | 271 856    | 2 205        | 4 763      |
| Erzingen-Bhf.                        | 7 282        | 8 245      | 3 064        | 3 118      |
| Stühlingen                           | 109 882      | 187 271    | 401          | 765        |
| Neuhaus (Hegau)                      | 420 466      | 395 940    | 10 988       | 12 365     |
| Wiechs-Schlauch                      | -            | -          | 3 538        | 1 751      |
| Wiechs-Dorf                          | -            | -          | 3 238        | 1 448      |
| Büsslingen                           | 9 887        | 22 446     | 6 780        | 13 975     |
| Schlatt a.R.                         | 2 615        | -          | 4 966        | 1 853      |
| Ebringen                             | -            | -          | 2 499        | 2 646      |
| Thayngen-Bhf.                        | 7 072        | 7 680      | 7 350        | 4 800      |
| Bietingen                            | 148 158      | 151 283    | 50 125       | 50 335     |
| Randegg                              | 12 862       | 8 997      | 21 025       | 17 894     |
| Gailingen-West                       | 7 607        | 4 488      | 12 270       | 11 250     |
| Gailingen-Brücke                     | 20 314       | 20 475     | 22 450       | 20 700     |
| Gailingen-Ost                        | 2 093        | 1 806      | 13 220       | 13 640     |
| Murbach                              | 778          | 280        | 2 410        | 2 305      |
| Gottmadingen                         | 36 212       | 22 184     | 3 442        | 7 066      |
| Singen-Bhf.                          | 63 643       | 54 457     | 3 576        | 3 266      |
| Rielasingen-Bhf.                     | 157          | 135        | 975          | 985        |
| Rielasingen-Straße                   | 62 429       | 46 813     | 93 075       | 98 436     |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                       | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|---------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                       | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Öhningen                              | 203 165      | 197 378    | 22 195       | 19 015     |
| Öhningen-Oberstaad                    | 1 882        | 1 784      | 508          | 496        |
| Wangen                                | -            | -          | 1 369        | 1 753      |
| Hemmenhofen                           | 520          | 481        | 704          | 623        |
| Gaienhofen                            | 2 168        | 2 566      | 330          | 214        |
| Reichenau                             | 1 301        | 1 322      | 9 577        | 10 315     |
| Konstanz-Paradieser Tor               | 76 625       | 89 276     | 51 478       | 56 252     |
| Konstanz-Emmishofer Tor               | 450 153      | 469 991    | 81 979       | 112 436    |
| Konstanz-Kreuzlinger Tor              | 515 186      | 454 041    | 155 845      | 197 460    |
| Konstanz-Wiesenstraße                 | 975          | 962        | 2 689        | 2 116      |
| Konstanz-Klein Venedig                | 4 267        | 5 947      | 10 631       | 12 369     |
| Konstanz-Personenbahnhof              | 25 694       | 26 380     | 5 175        | 5 490      |
| Konstanz-Hafen                        | 9 455        | 11 798     | 1 732        | 1 849      |
| Mainau                                | 320          | -          | 3 897        | 3 573      |
| Überlingen                            | -            | -          | -            | -          |
| Meersburg                             | 2 107        | -          | 275          | 2 199      |
| Friedrichshafen                       | 18 841       | 20 637     | 300          | 443        |
| Langenargen                           | -            | -          | 1 660        | 2 790      |
| Übergänge f. Grenzverkehr             | 42 410       | 38 312     | 25 264       | 29 915     |
| Abschnitt Bayern                      | 39 079       | 27 976     | 345          | 271        |
| Wasserburg                            | 2 661        | 2 060      | 25           | 28         |
| Lindau-Hafen                          | 5 862        | 6 281      | 242          | 146        |
| Lindau-Bhf.                           | 30 556       | 19 635     | 78           | 97         |
| <u>Deutsch-österreichische Grenze</u> | 8 241 997    | 7 980 358  | 208 258      | 165 674    |
| Abschnitt Bayern                      | 8 241 997    | 7 980 358  | 208 258      | 165 674    |
| Lindau-Hafen                          | 34 958       | 42 337     | 798          | 859        |
| Lindau-Bhf.                           | 55 021       | 46 886     | 436          | 182        |
| Lindau-Ziegelhaus                     | 496 204      | 503 747    | 8 040        | 8 787      |
| Rickenbach                            | 35 144       | 37 198     | 61           | 145        |
| Niederstaufen                         | 96 510       | 97 874     | 818          | 872        |
| Scheidegg                             | 7 093        | 6 539      | 137          | 99         |
| Neuhaus (Allgäu)                      | 20 212       | 22 848     | 1 181        | 981        |
| Hinterschweinhöf                      | 14 006       | 11 821     | 1 254        | 1 163      |
| Aach                                  | 35 531       | 40 385     | 827          | 668        |
| Balderschwang                         | 30 083       | 20 660     | 1 013        | 804        |
| Walserschanz/Oberstdorf               | 191 040      | 190 345    | 250          | 150        |
| Oberjoch                              | 100 410      | 100 596    | 2 037        | 1 482      |
| Pfronten-Fallmühle                    | 10 538       | 8 013      | 528          | 304        |
| Pfronten-Steinach Bhf.                | 10 457       | 10 647     | 364          | 313        |
| Pfronten-Steinach Str.                | 289 314      | 228 989    | 2 483        | 2 329      |
| Füssen                                | 267 332      | 273 463    | 4 456        | 5 059      |
| Linderhof                             | 102 778      | 126 752    | 1 055        | 1 672      |
| Griesen-Straße                        | 344 771      | 364 368    | 1 402        | 1 969      |
| Griesen-Bhf.                          | 10 441       | 11 125     | 216          | 245        |
| Schneefernerhaus-<br>Zugspitze        | 7 052        | 7 068      | 209          | 257        |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                    | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|------------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                                    | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Mittenwald-Leutasch                | 70 147       | 68 116     | 802          | 673        |
| Mittenwald-Bhf.                    | 50 238       | 52 827     | 709          | 1 003      |
| Mittenwald-Scharnitz               | 436 949      | 492 338    | 4 482        | 3 772      |
| Vorderriß                          | 47 062       | 50 334     | 1 361        | 1 634      |
| Achenwald (Stuben)                 | 237 303      | 303 010    | 10 118       | 16 820     |
| Bäckeralm                          | 91 305       | 97 492     | 2 272        | 1 042      |
| Kiefersfelden                      | 501 646      | 412 579    | 2 909        | 1 726      |
| Kufstein-Bhf.                      | 196 065      | 235 736    | 1 400        | 1 710      |
| Oberaudorf                         | 104 964      | 108 136    | 1 208        | 1 350      |
| Erl (Reisach)                      | 21 910       | 35 384     | 156          | 152        |
| Windshausen                        | 13 170       | 11 546     | 240          | 159        |
| Sachrang                           | 80 392       | 73 159     | 1 050        | 850        |
| Schleching                         | 1 176        | 1 123      | 86           | 55         |
| Reit i.W.                          | 77 835       | 103 362    | 1 242        | 1 362      |
| Melleck-Steinpaß                   | 753 200      | 760 280    | 46 000       | 35 320     |
| Zill                               | 4 378        | 5 147      | 29           | 102        |
| Schellenberg                       | 289 532      | 249 087    | 6 027        | 5 191      |
| Bayer.Gmain                        | 153 300      | 151 000    | 6 700        | 6 900      |
| Schwarzbach-Autobahn               | 1 056 000    | 734 000    | 38 000       | 8 000      |
| Schwarzbach-Bundesstr.             | 275 000      | 214 000    | 17 000       | 15 000     |
| Salzburg-Bhf.                      | 336 064      | 349 275    | 774          | 892        |
| Freilassing                        | 295 558      | 292 700    | 3 040        | 3 100      |
| Laufen                             | 59 086       | 72 491     | 994          | 1 247      |
| Tittmoning                         | 22 989       | 21 545     | 323          | 283        |
| Burghausen-neue Brücke             | 51 835       | 41 603     | 929          | 523        |
| Burghausen-alte Brücke             | 61 880       | 52 489     | 1 205        | 659        |
| Simbach-Bhf.                       | 1 294        | 1 555      | 81           | 69         |
| Simbach-Straße                     | 268 130      | 271 091    | 10 912       | 11 017     |
| Egglfing                           | 31 160       | 8 145      | 937          | 420        |
| Neuhaus am Inn                     | 182 954      | 183 029    | 4 389        | 4 175      |
| Passau-Voglau                      | 8 254        | 6 369      | 256          | 253        |
| Passau-Mariahilf                   | 40 907       | 38 362     | 611          | 661        |
| Passau-Saming                      | 8 887        | 8 136      | 213          | 248        |
| Passau-Haibach                     | 29 697       | 31 710     | 436          | 747        |
| Passau-Achleiten                   | 52 476       | 55 287     | 955          | 975        |
| Passau-Bhf.                        | 64 060       | 68 232     | 329          | 218        |
| Passau-Donaulände                  | 2 604        | 2 032      | 6            | 13         |
| Obernzell                          | 6 871        | 8 800      | 544          | 208        |
| Wegscheid                          | 11 478       | 11 481     | 430          | 400        |
| Übergänge f. Grenzverkehr          | 85 346       | 105 709    | 11 538       | 8 405      |
| <u>Deutsch-tschechoslowakische</u> |              |            |              |            |
| <u>Grenze</u>                      | 24 599       | 23 809     | -            | -          |
| Abschnitt Bayern                   | 24 599       | 23 809     | -            | -          |
| Furth i.W.-Bhf.                    | 12           | -          | -            | -          |
| Furth i.W.-Schafberg               | 3 128        | 1 994      | -            | -          |
| Waidhaus                           | 8 353        | 6 603      | -            | -          |
| Schirnding-Bhf.                    | 7 235        | 9 735      | -            | -          |
| Schirnding-Straße                  | 5 871        | 5 477      | -            | -          |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                     | Reiseverkehr |            |
|-------------------------------------|--------------|------------|
|                                     | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup> | 345 009      | 400 229    |
| <u>Ostsee</u>                       | 329 734      | 382 766    |
| Abschnitt Schleswig-Holstein        | 329 734      | 382 766    |
| Lübeck                              | 112          | 109        |
| Lübeck-Travemünde                   | 29 413       | 27 776     |
| Heiligenhafen                       | 65           | 75         |
| Puttgarden                          | 101 540      | 138 438    |
| Burgstaaken                         | 123          | 113        |
| Kiel                                | 18 937       | 32 141     |
| Kiel-Holtenau                       | 323          | 397        |
| Eckernförde                         | 804          | 17 456     |
| Kappeln                             | 1 464        | 20 497     |
| Geltling Mole                       | 18 427       | -          |
| Langballigau                        | 10 251       | -          |
| Glücksburg                          | 15 738       | 17 156     |
| Flensburg-Hafen                     | 131 867      | 127 219    |
| Übergänge f. Wassersportler         | 670          | 1 389      |
| <u>Nordsee</u>                      | 15 275       | 17 463     |
| Abschnitt Schleswig-Holstein        | 6 426        | 6 584      |
| List                                | 6 019        | 6 160      |
| Brunsbüttelkoog                     | 405          | 418        |
| Wedel                               | 2            | 3          |
| Helgoland                           | -            | -          |
| Übergänge f. Schiffsbesatzungen     | -            | 3          |
| Abschnitt Hamburg                   | 969          | 1 415      |
| Abschnitt Bremen                    | 4 908        | 6 707      |
| Bremerhaven                         | 4 440        | 6 166      |
| Bremen                              | 468          | 541        |
| Abschnitt Niedersachsen             | 2 972        | 2 757      |
| Cuxhaven                            | 586          | 603        |
| Brake                               | -            | 35         |
| Nordenham                           | 19           | 56         |
| Wilhelmshaven                       | 19           | 9          |
| Norderney                           | 367          | 475        |
| Juist                               | 101          | 19         |
| Borkum                              | 1 002        | 853        |
| Emden                               | 830          | 707        |
| Übergänge f. Wassersportler         | 48           | -          |

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustei- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle                      | Reiseverkehr |            |
|--------------------------------------|--------------|------------|
|                                      | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Verkehr über Flughäfen <sup>1)</sup> | 352 751      | 277 425    |
| Flughafen                            |              |            |
| Hamburg                              | 25 506       | 22 961     |
| Bremen                               | 6 189        | 5 074      |
| Hannover                             | 9 144        | 4 655      |
| Düsseldorf                           | 66 756       | 54 330     |
| Köln/Bonn                            | 20 234       | 14 475     |
| Frankfurt/Rhein-Main                 | 164 028      | 131 130    |
| Stuttgart                            | 15 609       | 10 758     |
| München                              | 40 600       | 30 917     |
| Nürnberg                             | 2 722        | 1 119      |
| Flugplatz                            |              |            |
| Augsburg                             | 36           | -          |
| Baden-Oos                            | 23           | 29         |
| Betzdorf-Kirchen                     | -            | -          |
| Bielefeld-Windelsbleiche             | 11           | -          |
| Borkum                               | 8            | 11         |
| Braunschweig-Waggum                  | -            | 11         |
| Donaueschingen-Villingen             | 4            | -          |
| Dortmund-Wickede                     | 8            | -          |
| Egelsbach                            | 39           | 50         |
| Emden                                | 3            | 1          |
| Ensheim                              | 111          | -          |
| Flensburg-Schäferhaus                | 147          | 160        |
| Fürstenzell                          | 3            | -          |
| Greven-Hüttrup                       | 34           | -          |
| Heubach                              | -            | -          |
| Karlsruhe-Forchheim                  | 40           | 63         |
| Kassel-Waldau                        | 3            | 11         |
| Kehl                                 | -            | 2          |
| Kempten-Durach                       | 37           | 35         |
| Kirchdorf/Inn                        | 15           | 5          |
| Klausheide                           | 23           | 7          |
| Konstanz                             | 11           | 77         |
| Lemwerder                            | 20           | -          |
| Leutkirch-Unterzeil                  | -            | -          |
| Lübeck-Blankensee                    | 25           | 25         |
| Mannheim-Neuostheim                  | 25           | 51         |
| Marzoll                              | -            | 48         |
| Mönchengladbach                      | 37           | 34         |
| Obermühle                            | 28           | -          |
| Oberpfaffenhofen                     | 15           | 17         |
| Offenburg                            | -            | -          |
| Osnabrück-Atterheide                 | -            | 2          |
| Schachtholm                          | 22           | -          |
| Schwenningen                         | 12           | 13         |
| Stadtlohn-Wenningfeld                | 4            | -          |
| Trier-Euren                          | -            | -          |
| Westerland                           | -            | -          |
| Wildberg                             | 4            | 2          |
| Wildenrath                           | -            | -          |
| Wilhelmshaven-Mariensiel             | -            | 1          |
| Worms-Bürgerheide-West               | -            | 19         |
| Sonstige                             | 1 130        | 1 228      |
| Hubschrauberlandeplatz               |              |            |
| Köln                                 | 85           | 104        |

1) Vgl. Fußnote S.14.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

| Übergangsstelle              | Reiseverkehr |            | Grenzverkehr |            |
|------------------------------|--------------|------------|--------------|------------|
|                              | Sept. 1965   | Sept. 1964 | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Verkehr über Landübergänge   |              |            |              |            |
| Deutsch-                     |              |            |              |            |
| dänische Grenze              | 735 142      | 678 205    | 119          | 83         |
| niederländische Grenze       | 4 864 123    | 4 527 342  | 203 195      | 235 800    |
| belgische Grenze             | 1 224 716    | 1 008 714  | 54 806       | 44 131     |
| luxemburgische Grenze        | 730 429      | 541 797    | 18 569       | 47 988     |
| französische Grenze          | 2 759 636    | 2 758 137  | 349 386      | 234 522    |
| schweizerische Grenze        | 5 094 404    | 5 163 465  | 1 177 774    | 1 343 645  |
| österreichische Grenze       | 8 241 997    | 7 980 358  | 208 258      | 165 674    |
| tschechoslowak. Grenze       | 24 599       | 23 809     | -            | -          |
| Zusammen                     | 23 675 046   | 22 681 827 | 2 012 107    | 2 071 843  |
| davon in den<br>Abschnitten: |              |            |              |            |
| Schleswig-Holstein           | 735 142      | 678 205    | 119          | 83         |
| Niedersachsen                | 630 826      | 574 483    | 21 971       | 24 498     |
| Nordrhein-Westfalen          | 5 426 855    | 4 926 172  | 229 812      | 248 574    |
| Rheinland-Pfalz              | 708 605      | 685 079    | 60 946       | 81 106     |
| Saarland                     | 1 573 272    | 1 229 188  | 230 628      | 128 628    |
| Baden-Württemberg            | 6 294 671    | 6 556 557  | 1 260 028    | 1 423 009  |
| Bayern                       | 8 305 675    | 8 032 143  | 208 603      | 165 945    |
| Verkehr über Seehäfen        | 345 009      | 400 229    | -            | -          |
| Verkehr über Flughäfen       | 352 751      | 277 425    | -            | -          |
| Verkehr mit dem Ausland      |              |            |              |            |
| insgesamt                    | 24 372 806   | 23 359 481 | 2 012 107    | 2 071 843  |

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

| Übergangsstelle                           | Reiseverkehr |            |
|---|--------------|------------|
|   | Sept. 1965   | Sept. 1964 |
| Verkehr über Landübergänge                | 23 243       | 21 589     |
| <u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u> | 23 243       | 21 589     |
| Abschnitt Bayern                          | 23 243       | 21 589     |
| Furth i.W.-Bhf.                           | 9            | 4          |
| Furth i.W.-Schafberg                      | 3 140        | 1 782      |
| Waidhaus                                  | 7 701        | 5 525      |
| Schirnding-Bhf.                           | 7 873        | 10 064     |
| Schirnding-Straße                         | 4 520        | 4 214      |
| Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>       | 338 793      | 410 416    |
| <u>Ostsee</u>                             | 320 187      | 392 560    |
| Abschnitt Schleswig-Holstein              | 320 187      | 392 560    |
| Lübeck                                    | 80           | 105        |
| Lübeck-Travemünde                         | 30 557       | 29 781     |
| Heiligenhafen                             | 65           | 75         |
| Puttgarden 2)                             | 93 432       | 146 896    |
| Burgstaaken                               | 123          | 69         |
| Kiel                                      | 16 766       | 31 414     |
| Kiel-Holtenau                             | 262          | 366        |
| Eckernförde                               | 837          | 17 446     |
| Kappeln                                   | 1 454        | 20 842     |
| Gelting Mole                              | 18 484       | -          |
| Langballigau                              | 10 434       | -          |
| Glücksburg                                | 15 886       | 15 587     |
| Flensburg                                 | 131 186      | 128 586    |
| Übergänge f. Wassersportler               | 621          | 1 393      |
| <u>Nordsee</u>                            | 18 606       | 17 856     |
| Abschnitt Schleswig-Holstein              | 7 385        | 7 302      |
| List                                      | 7 025        | 6 910      |
| Brunsbüttelkoog                           | 360          | 389        |
| Wedel                                     | -            | -          |
| Helgoland                                 | -            | -          |
| Übergänge f. Wassersportler               | -            | 3          |
| Abschnitt Hamburg                         | 1 317        | 1 403      |
| Abschnitt Bremen                          | 6 854        | 6 264      |
| Bremerhaven                               | 6 316        | 5 601      |
| Bremen                                    | 538          | 663        |
| Abschnitt Niedersachsen                   | 3 050        | 2 887      |
| Cuxhaven                                  | 817          | 749        |
| Brake                                     | 1            | 6          |
| Nordenham                                 | 26           | 51         |
| Wilhelmshaven                             | 14           | 8          |
| Norderney                                 | 353          | 473        |
| Juist                                     | 101          | 19         |
| Borkum                                    | 970          | 909        |
| Emden                                     | 768          | 672        |
| Übergänge f. Wassersportler               | -            | -          |

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zustiege- oder Ausstiegeort ist.- 2) Die Zahlen sind von der Deutschen Bundesbahn ermittelt worden.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1965 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

| Übergangsstelle              | Einreise             | Ausreise |
|------------------------------|----------------------|----------|
| Verkehr insgesamt            | 797 656              | 836 178  |
| Verkehr über Landübergänge   | 651 945              | 679 002  |
| Abschnitt Bayern             | 155 324              | 171 889  |
| Hof-Bhf.                     | 26 875               | 22 790   |
| Töpen                        | 105 269              | 122 526  |
| Ludwigstadt-Bhf.             | 23 180               | 26 573   |
| Abschnitt Hessen             | 82 908               | 80 781   |
| Bebra-Bhf.                   | 67 480               | 64 793   |
| Herleshausen                 | 15 428               | 15 988   |
| Abschnitt Niedersachsen      | 333 360              | 344 179  |
| Helmstedt-Bhf.               | 56 912 <sup>a)</sup> | 57 555   |
| Helmstedt-Autobahn           | 223 321              | 230 120  |
| Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.     | 53 127               | 56 504   |
| Abschnitt Schleswig-Holstein | 80 353               | 82 153   |
| Lauenburg                    | 34 707               | 36 333   |
| Büchen-Bhf.                  | 28 527               | 28 576   |
| Lübeck-Bhf.                  | 15 036               | 15 051   |
| Lübeck-Schlutup              | 2 083                | 2 193    |
| Verkehr über Seehäfen        | -                    | 23       |
| Abschnitt Schleswig-Holstein | -                    | -        |
| Kiel                         | -                    | -        |
| Kiel-Holtenua                | -                    | -        |
| Abschnitt Hamburg            | -                    | 23       |
| Abschnitt Niedersachsen      | -                    | -        |
| Cuxhaven                     | -                    | -        |

a) Darunter 732 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen vom 31.2.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im September 1965 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

| Übergangsstelle                    | Einreise | Ausreise |
|------------------------------------|----------|----------|
| Verkehr über Flughäfen             | 145 711  | 157 153  |
| Flughäfen Hamburg <sup>1)</sup>    | 26 445   | 28 967   |
| Lübeck-Blankensee <sup>4)</sup>    | 21       | 59       |
| Bremen                             | 2 984    | 3 330    |
| Hannover <sup>2)</sup>             | 31 588   | 34 422   |
| Düsseldorf <sup>3)</sup>           | 11 756   | 11 589   |
| Köln/Bonn <sup>1)</sup>            | 8 310    | 8 145    |
| Frankfurt/Rhein-Main <sup>3)</sup> | 35 199   | 35 798   |
| München <sup>3)</sup>              | 16 643   | 22 028   |
| Nürnberg <sup>3)</sup>             | 4 650    | 5 744    |
| Stuttgart                          | 8 115    | 7 071    |

1) Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der Zollverwaltung, Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen.- 3) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 4) Nach Angaben der Flugleitung Lübeck-Blankensee.

5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden <sup>1)</sup> im September 1965

| Land von/nach            | Einreise |                              |         |   |                 |                                       |       |  |         | Ausreise |                              |         |   |                 |                                       |       |  |         |
|--------------------------|----------|------------------------------|---------|---|-----------------|---------------------------------------|-------|--|---------|----------|------------------------------|---------|---|-----------------|---------------------------------------|-------|--|---------|
|                          | Lübeck   | Schlesw.-holst. Ostseegebiet | Hamburg | Untereibe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.) | Bremische Häfen | Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen) | Emden | Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden) | Summe   | Lübeck   | Schlesw.-holst. Ostseegebiet | Hamburg | Untereibe- u. schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.) | Bremische Häfen | Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen) | Emden | Ems-, Jade-, Huntegebiet u. Ostfr. Inseln (ohne Emden) | Summe   |
| Belgien                  | -        | 1                            | 32      | 45  | 117             | -                                     | 14    | -  | 209     | -        | -                            | 34      | 39  | 62              | 4                                     | 10    | -  | 149     |
| Dänemark                 | 16 939   | 294 793                      | 14      | 6 107   | 6               | -                                     | 4     | -  | 317 853 | 19 553   | 285 834                      | 18      | 7 076   | 27              | 2                                     | -     | -  | 312 510 |
| Finnland                 | 2 067    | 55                           | 62      | 16  | 26              | -                                     | -     | 4  | 2 230   | 1 492    | 23                           | 48      | 17  | 34              | -                                     | 4     | 4  | 1 622   |
| Frankreich <sup>2)</sup> | -        | 9                            | 22      | 21  | 39              | -                                     | -     | -  | 91      | -        | 13                           | 11      | 8   | 138             | 6                                     | -     | -  | 176     |
| Großbritannien           | 1        | 72                           | 19      | 87  | 676             | -                                     | 55    | 17   | 928     | -        | 34                           | 160     | 116   | 621             | -                                     | 7     | 13   | 951     |
| Irland                   | -        | 1                            | -       | 3   | 16              | -                                     | -     | -  | 20      | -        | -                            | 2       | -   | 11              | -                                     | -     | -  | 13      |
| Island                   | -        | -                            | 12      | 10  | 7               | -                                     | -     | -  | 29      | -        | -                            | 24      | 1   | 9               | -                                     | -     | -  | 34      |
| Italien                  | -        | 2                            | 4       | 5   | 6               | -                                     | -     | 3  | 20      | -        | -                            | 1       | -   | 13              | -                                     | 1     | 3  | 18      |
| Jugoslawien              | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       | -        | -                            | 2       | -   | -               | -                                     | -     | -  | 2       |
| Niederlande              | 7        | 42                           | 106     | 39  | 735             | 5                                     | 609   | 1 451  | 2 994   | 5        | 81                           | 76      | 74  | 507             | 7                                     | 513   | 1 402  | 2 665   |
| Norwegen                 | 11       | 5 076                        | 35      | -   | 41              | -                                     | 11    | -  | 5 174   | 5        | 3 449                        | 20      | -   | 32              | -                                     | 7     | -  | 3 513   |
| Polen                    | 80       | 56                           | 2       | 14  | 4               | -                                     | -     | -  | 156     | 79       | 44                           | 12      | 10  | -               | -                                     | -     | -  | 145     |
| Portugal                 | -        | -                            | 8       | 12  | 18              | -                                     | -     | -  | 38      | -        | 2                            | 19      | 4   | 23              | -                                     | -     | -  | 48      |
| Schweden                 | 10 405   | 32                           | 16      | 81  | 46              | -                                     | 13    | -  | 10 593  | 9 501    | 16                           | 29      | 90  | 28              | 2                                     | 21    | -  | 9 687   |
| Sowjetunion              | 1        | 22                           | 1       | 11  | -               | -                                     | -     | -  | 35      | 1        | 24                           | -       | 14  | -               | -                                     | 1     | -  | 40      |
| Spanien                  | -        | 4                            | 114     | 3   | 1               | -                                     | 8     | -  | 130     | 1        | 5                            | 55      | -   | 527             | -                                     | 1     | -  | 589     |
| Übriges Europa           | -        | 6                            | 2       | -   | -               | -                                     | -     | 2  | 10      | -        | 3                            | 6       | -   | -               | -                                     | -     | 2  | 11      |
| Ägypten                  | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       | -        | -                            | 3       | -   | -               | -                                     | 38    | -  | 41      |
| Südafrika                | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       | -        | -                            | 4       | -   | 16              | -                                     | -     | -  | 20      |
| Übriges Afrika           | -        | -                            | 63      | 18  | 24              | 2                                     | 16    | 6  | 129     | -        | -                            | 30      | 4   | 22              | 5                                     | 49    | 2  | 112     |
| Argentinien              | -        | 3                            | 157     | 4   | -               | -                                     | -     | -  | 164     | -        | -                            | 226     | -   | 16              | -                                     | -     | -  | 242     |
| Brasilien                | -        | 1                            | 97      | 3   | -               | -                                     | 24    | -  | 125     | -        | 4                            | 159     | -   | 34              | -                                     | 11    | -  | 208     |
| Chile                    | -        | -                            | 1       | -   | 1               | -                                     | -     | -  | 2       | -        | -                            | -       | -   | 7               | -                                     | -     | -  | 7       |
| Kanada                   | -        | -                            | 20      | -   | 184             | -                                     | 4     | -  | 208     | -        | 10                           | 75      | -   | 290             | -                                     | 50    | -  | 425     |
| Kolumbien                | -        | -                            | 24      | -   | -               | -                                     | -     | -  | 24      | -        | -                            | 6       | -   | 10              | -                                     | -     | -  | 16      |
| Kuba                     | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       |
| Mexiko                   | -        | 16                           | 2       | 5   | 1               | -                                     | -     | -  | 24      | -        | -                            | 2       | -   | 18              | -                                     | -     | -  | 20      |
| Panama                   | -        | 18                           | 10      | -   | -               | -                                     | -     | -  | 28      | -        | -                            | 6       | -   | -               | -                                     | -     | -  | 6       |
| Ver. Staaten             | 5        | -                            | 34      | 497   | 2 938           | 12                                    | 96    | 1  | 3 583   | -        | 1                            | 165     | 729   | 3 667           | 1                                     | 49    | 2  | 4 614   |
| Übriges Amerika          | 9        | -                            | 93      | 9   | 9               | -                                     | -     | 2  | 122     | -        | -                            | 108     | 20  | 36              | -                                     | -     | -  | 164     |
| Iran                     | -        | -                            | -       | 6   | -               | -                                     | -     | 1  | 7       | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | -  | -       |
| Libanon                  | -        | -                            | -       | -   | -               | -                                     | -     | 2  | 2       | -        | -                            | 1       | -   | -               | -                                     | -     | -  | 1       |
| Türkei                   | -        | -                            | 1       | -   | 2               | -                                     | -     | -  | 3       | -        | -                            | 2       | -   | 12              | -                                     | 6     | -  | 20      |
| Übriges Asien            | -        | -                            | 11      | 16  | 8               | -                                     | 23    | -  | 58      | -        | 7                            | 8       | -   | 12              | -                                     | -     | 10   | 37      |
| Australien               | -        | -                            | 7       | -   | 3               | -                                     | -     | -  | 10      | -        | -                            | 5       | -   | 682             | -                                     | -     | -  | 687     |
| Insgesamt                | 29 525   | 300 209                      | 969     | 7 012   | 4 908           | 19                                    | 878   | 1 489  | 345 009 | 30 637   | 289 550                      | 1 317   | 8 202   | 6 854           | 27                                    | 758   | 1 438  | 338 793 |

1) Einschl. der Reisenden im Fährschiffsverkehr. - 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).